



**OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO**

**Foldway Kennel
Niche de transport pliable pour chien
Caseta plegable para perro**

⚠ WARNING

- Do NOT stand, sit or stack items on Carrier.
- NOT intended for use by children. Carrier is NOT a toy.
- If parts become broken or cracked, they should be replaced immediately.
- Use on a level surface.
- Make sure pet collar can NOT catch on interior of carrier during transport.
- Do NOT block ventilation in Carrier.
- NOT for commercial use.

⚠ AVERTISSEMENT

- NE PAS s'asseoir, ni se tenir debout ou s'appuyer sur la cage de transport.
- Cet article n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. La cage N'est PAS un jouet.
- Les pièces qui se cassent ou se fissurent doivent être immédiatement remplacées.
- Utiliser cet article sur une surface plane.
- S'assurer que le collier de l'animal NE s'accroche PAS à l'intérieur de la cage pendant le transport.
- NE PAS bloquer la ventilation dans la cage.
- La cage N'est PAS destinée à un usage commercial.

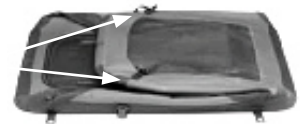
⚠ ADVERTENCIA

- NO se pare, ni se siente, ni acumule artículos sobre la caseta.
- NO ha sido diseñada para ser usada por los niños. La caseta NO es un juguete.
- Si cualquiera de las piezas se rompe o se vence, debe reemplazarse inmediatamente.
- Use una superficie plana.
- Asegúrese de que el collar del perro NO se enreda en el interior de la caseta durante el transporte.
- NO bloquee la ventilación en la caseta.
- NO está diseñada para uso comercial.

SET / ASSEMBLAGE DU CADRE / ENSAMBLAJE DEL ARMAZÓN

1. Lay the crate flat on the floor. Release the two side clips used to keep the crate in the folded position. Gently pull the front and back panels of the crate to the vertical position.

side clips
clips latéraux
abrazaderas laterales



1. Posez la niche à plat sur le plancher. Dégagez les deux clips latéraux utilisés pour la garder en position pliée. Redressez doucement les panneaux avant et arrière de la niche jusqu'à ce qu'ils soient en position verticale.



1. Coloque la caseta plana sobre el piso. Suelte las dos abrazaderas laterales usadas para mantener la caseta en posición plegada. Jale suavemente los paneles frontal y trasero de la caseta hasta la posición vertical.



Quality Control Number:

Numéro de contrôle de qualité:

Número de control de calidad:

- Stand to one side of the crate. Reach inside to grasp the two piece top bar with both hands. Gradually pull the two bars upward so that they join each other. Slide the closure sleeve over the connection until it is fully extended and frame is rigid. Repeat the same process for the other side.

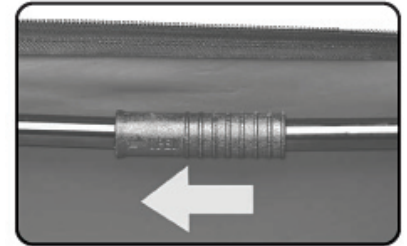
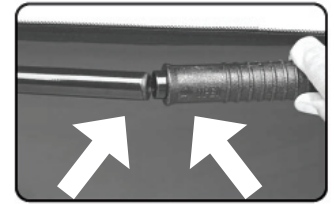
CAUTION: Be careful not to pinch your hand at the connection point.

- Tenez-vous sur un côté de la niche. À l'intérieur, saisissez des deux mains la barre supérieure en deux parties. Tirez peu à peu les deux barres vers le haut, afin qu'elles se rejoignent. Faites glisser le manchon de verrouillage par-dessus le raccord, jusqu'à ce qu'il soit complètement tendu et que le cadre soit rigide. Répétez la même opération pour l'autre côté.

ATTENTION : Prenez garde de ne pas vous faire pincer la main au point de raccord.

- Párese a un lado de la caseta. Acceda al interior y sujete la barra superior de dos piezas con ambas manos. Jale gradualmente las dos barras hacia arriba para unir las entre sí. Deslice la manga de cierre sobre la conexión hasta que esté totalmente extendida y el armazón quede rígido. Repita el procedimiento en el otro lado.

PRECAUCIÓN: Tenga cuidado para no pellizcarse la mano en el punto de conexión.



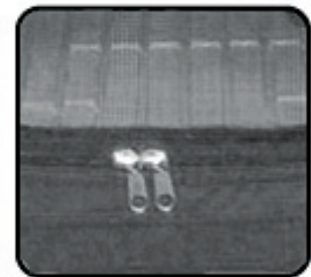
LOCKING FEATURE / FONCTION DE VERROUILLAGE / FUNCIÓN DE CIERRE CON CANDADO

Your new crate includes two important features designed for your pet's safety. When your pet is in its crate with the door closed, always lock the door. When your pet is allowed to use the crate with the door open, always roll the mesh door up and fasten with the velcro strap provided as shown.

Votre niche comprend deux fonctionnalités importantes, conçues pour la sécurité de votre animal de compagnie. Quand l'animal est dans la niche et que la porte est fermée, verrouillez-la toujours. Si vous permettez à votre animal d'utiliser la niche en laissant la porte ouverte, remontez toujours la porte grillagée et fixez-la solidement à l'aide de la sangle autoagrippante fournie, comme indiqué dans l'illustration.

Su nueva caseta tiene dos funciones importantes diseñadas para la seguridad de su mascota. Cuando su mascota esté en la caseta con la puerta cerrada siempre asegure la puerta. Cuando permita a su mascota usar la caseta con la puerta abierta, siempre enrolle la malla hacia arriba y sujétela con la tira de velcro como se muestra

connect zippers with small padlock to lock door
fixez les fermetures à glissière l'une à l'autre avec un petit cadenas pour verrouiller la porte
conecte las dos cremalleras con un candado pequeño para asegurar la puerta



door open and secured
porte ouverte et solidement fixée
puerta abierta y asegurada



Suncast Products and Replacement Parts

To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products visit us online or call.



Produits et pièces de rechange Suncast

Pour acheter des pièces de rechange Suncast et pour plus de renseignements sur les produits Suncast, consultez notre site internet ou appelez-nous.

Productos y piezas de repuesto Suncast

Para comprar piezas de repuesto Suncast y para obtener información acerca de otros productos Suncast, visítenos en línea o llámenos.



www.suncast.com
24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year.
www.suncast.com
24h/24, 7j/7, 365 jours par an.
www.suncast.com
24 horas al día, 7 días a la semana, 365 días al año.



1-800-846-2345 or 1-630-879-2050
Monday - Friday 8:00 am - 4:30 pm Central Time
1-800-846-2345 ou 1-630-879-2050
Du lundi au vendredi, de 8:00 à 16:30, heure du Centre
1-800-846-2345 ó 1-630-879-2050
Lunes a viernes de 8:00 am a 4:30 pm, hora de la Zona Central